odlike vašeg novog klima uređaja

- ## Sveža letnja ponuda

  Tokom vrućih, sparnih letnjih dana i dugih besanih noći, nema boljeg mesta za beg od vrućine do sveže udobnosti doma. Sa vašim novim klima uređajem iscrpljujući letnji dani prestaju i vi možete da se odmorite. Ovoga leta pobedite vrućinu sopstvenim klima uređajem.

- ## Sistem uštede troškova

  Vaš novi klima uređaj ne samo da pruža maksimalnu rashladnu moć tokom leta, već može biti i efikasan sistem za grejanje zimi, uz pomoć naprednog sistema “toplotna pumpa”. Sistem “toplotna pumpa” je 3 puta efikasniji u poređenju sa drugim uređajima za grejanje na struju, tako da možete da dodatno umanjite troškove korišćenja. Sada su sve vaše potrebe, tokom cele godine, rešene jednim klima uređajem.

- ## Izgled koji se svugde uklapa

  Elegentan i skladan dizajn daje prednost estetici vašeg prostora i upotpunjuje postojeći unutrašnji dekor. Svojom nežnom bojom i oblikom sa zaobljenim ivicama, novi klima uređaj daje notu prestiža svakoj prostoriji. Uživajte u onome što vam vaš klima uređaj pruža, i funkcionalnošću, kao i estetski.

- ## Funkcija dobar san good’sleep

  Funkcija dobar san good’sleep vam omogućava da podesite temperaturu prijatnu za spavanje, i na taj način spavate čvrstim snom dok štedite električnu energiju.



Zapišite ispod model i serijski broj za lako pronalaženje ovih podataka ubuduće. Broj modela nalazi se na donjoj strani klima uređaja.

Model #___________
Serijski broj #______

sigurnosne informacije

Isključite uređaj iz struje pre servisiranja, čišćenja, ili montaže uređaja, kako ne bi došlo do električnog udara.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Pre rukovanja vašim novim klima uređajem molimo da detaljno pročitate ovo uputstvo kako biste bili sigurni da znate kako da sigurno i efikasno koristite brojne mogućnosti i funkcije vašeg novog kućnog uređaja.

Uputstva za upotrebu koja slede pokrivaju različite modele, pa se zato karakteristike vašeg uređaja mogu neznatno razlikovati od onih koji su opisane u ovom uputstvu. Ukoliko imate pitanja pozovite najbliži kontakt centar ili pronađite pomoć i informacije na internetu, na www.samsung.com.

SRPSKI

Značenje ikonica i znakova u ovom korisničkom uputstvu:

UPOZORENJE	Rizik od smrtnog ishoda ili teške lične povrede.
OPREZ	Moguć rizik nastanka lične povrede ili izazivanja materijalne štete.
OPREZ	Da biste smanjili rizik od požara, eksplozije, električnog udara ili lične povrede prilikomkorišćenja vašeg klima uređaja, sledite ova osnovna sigurnosna uputstva:

	NE pokušavati.
	NE rastavljati.
	NE dodirivati.
	Pažljivo sledite uputstva.
	Isključite naponski kabl iz zidne utičnice.
	Pobrinite se da je uređaj uzemljen kako ne bi došlo do električnog udara.
	Pozovite kontakt centar radi pomoći.
	Preporučena uputstva ili korisne informacije za korišćenje.

Ovi znaci upozorenja postoje radi sprečavanja nanošenja povreda sebi i drugima.
Molimo vas da ih pažljivo sledite.
Nakon čitanja ovog dela, odložite ga na sigurno mesto za ubuduće.

sigurnosne informacije

ZNACI STROGOG UPOZORENJA

Ne postavljajte uređaj blizu opasnih materijala ili opreme koja emituje otvoreni plamen kako ne bi došlo do požara, eksplozija ili povreda.
- Moguć rizik nastanka lične povrede ili izazivanja materijalne štete.

Ne montirajte spoljnu jedinicu na nestabilnom mestu ili uzvišenoj površini gde postoji rizik da padne.
- Ako spoljna jedinica padne, može prouzrokovati ličnu povredu ili gubitak imovine.

Montirajte klima uređaj dalje od direktne sunčeve svetlosti, grejnih tela i vlažnih mesta.
- Na prozore postavite zastore kako biste pospešili efikasnost hlađenja i izbegli rizik od električnog udara.

Svaka izmena ili prepravka koja se ne izvede onako kako je opisano u uputstvu za montažu može dovesti do kvara ili štete na uređaju. U tom slučaju korisnik je dužan da plati sve troškove popravke.

Uz klima uređaj montirajte automatski prekidač samo za ovaj uređaj, kao i automatski prekidač u slučaju kratkog spoja.
- Moguć rizik od nastanka električnog udara ili izbijanja požara.

Nikada nemojte koristiti oštećen ili prašnjav električni utikač, strujni kabl ili slabo pričvršćenu električnu utičnicu.
- Moguć rizik od izbijanja požara ili električnog udara.

Nemojte cimati naponski kabl niti dodirivati utikač rukama.
- Moguć rizik od izbijanja požara ili električnog udara.

Ne odsecajte utikač i ne povezujte na drugi naponski kabl.

Isključite klima uređaj pomoću isporučenog daljinskog upravljača ili kontrolnog dodatka (ako je isporučen). Uređaj nemojte isključivati izvlačenjem utikača (osim u slučaju neposredne opasnosti).

Ne gurajte ništa, poput prstiju ili grana, u ventilatore klima uređaja dok klima uređaj radi.
- Držite decu dalje od klima uređaja da ne bi u njega ubacila sitne igračke.
  Moguć rizik od lične povrede.

Pobrinite se da voda ne uđe u klima uređaj.
- Moguć rizik od nastanka električnog udara.
- Ako voda dospe u klima uređaj, odmah ga ugasite i isključite dovod struje.

Ne gurajte ništa, poput prstiju ili grana, u otvore uređaja za dovod ili odvod vazduha.
- Držite decu dalje od klima uređaja. Moguć rizik od lične povrede.

Klima uređaj se sastoji od pokretnih delova. Držite decu dalje od klima uređaja da bi se izbegle fizičke povrede.

Pobrinite se da su deca svesna moguće opasnosti zbog blizine klima uređaja i da se ne igraju uređajem.

Pobrinite se da su deca svesna moguće opasnosti zbog blizine klima uređaja i da se ne igraju uređajem.

Nemojte sami da čistite unutrašnost klima uređaja.

- Možete oštetiti delove što može prouzrokovati električni udar ili izbijanje požara.
- Posavetujte se u kontakt centru o tome kako se čisti unutrašnjost klima uređaja.

Ne povezujte klima uređaj sa grejnim telima i ne pokušavajte da ga sami rastavite, izmenite ili popravite.

- Moguć rizik od kvara, električnog udara ili izbijanja požara. Ukoliko uređaj treba da se popravi, obratite se kontakt centru.

Posavetujte se na mestu kupovine ili u kontakt centru o tome kako klima uređaj montirati, demontirati ili rastaviti.

- Nepropisnom montažam rizkujete da dođe do kvara uređaja, curenja vode, električnog udara ili izbijanja požara.
- Ako se uređaj montira na mestima specijalne namene kao što su fabrički kompleks ili primorsko područje sa velikom koncentracijom soli, posavetujte se na mestu kupovine ili u kontakt centru u vezi posebnih montažnih napomena.
- Spoljnja i unutrašnja jedinica moraju biti montirane u skladu sa propisanim udaljenostima kako bi im bio moguć pristup sa svih strana, kako bi se omogućilo propisno održavanje ili popravka proizvoda. Svi delovi uređaja moraju biti dostupni i svi sigurnosni uslovi (za stvari ili ljude) za potpuno uklanjanje delova moraju biti ispunjeni.

Obratite se dobavljaču u vezi određenih mera za sprečavanje prekoračenja dozvoljene koncentracije.

- Ako sredstvo za hlađenje curi i izazove prekoračenje dozvoljene koncentracije, može doći do raznih opasnosti usled nedostatka kiseonika u prostoriji.

Ako se unutrašnja jedinica nakvasi, odmah isključite napon i pozovite najbliži kontakt centar.

- Moguć rizik od izbijanja požara ili električnog udara.

Uvek proverite da li je strujno napajanje u skladu sa važećim sigurnosnim propisima. Uvek montirajte klima uređaj u skladu sa važećim lokalnim sigurnosnim propisima.

Proverite da li su voltaža i frekvencija strujnog izvora u skladu sa datim specifikacijama i da li je instalirani strujni izvor dovoljan za nesmetan rad bilo kojeg drugog uređaja koji je povezan na iste električne vodove.

Koristite jedino automatski prekidač navedenih specifikacija.

- Nemojte koristiti čelične ili bakarne žice kao automatski prekidač. To može dovesti do kvara uređaja.

Ne izlažite naponski kabl nepotrebnom habanju i nemojte na njega stavljati teške predmete.

Ne savijajte suviše naponski kabl.

- Moguć rizik od izbijanja požara ili električnog udara.

Da biste zaštitili uređaj od vode i mogućeg strujnog udara, naponski kabl i vezni kabl između spoljne i unutrašnje jedinice treba da budu u izolacionoj cevi.

Pre popravke ili rastavljanja isključite klima uređaj sa naponske mreže.

Klima uređaj čistite tek kada unutrašnji ventilator prestane sa radom.

- Moguć rizik od povrede ili električnog udara.

sigurnosne informacije

ZNACI STROGOG UPOZORENJA


Obavezno uzemljite uređaj. Ne povezujte žicu za uzemljenje na gasovod, vodovod ili telefonske vodove za uzemljenje.

- Ako uređaj nije propisno uzemljen, može doći do električnog udara.

Koristite utičnicu sa priključkom za uzemljenje. Utičnica mora da se koristi isključivo za klima uređaj.

- Nepropisno električno uzemljenje može dovesti do električnog udara ili izbijanja požara.


Ukoliko osetite miris negorele plastike, čujete čudne zvukove ili vidite dim kako izlazi iz uređaja, odmah isključite klima uređaj i pozovite kontakt centar.

- Moguć rizik od izbijanja požara ili električnog udara.

ZNACI UPOZORENJA


Postavite uređaj tako da najniži pokretni delovi budu najmanje 2,5m iznad poda ili nivoa merenja. (ukoliko je ovo primenjivo)

Ukoliko do kvara ili štete dođe zbog nepravilne upotrebe usled zanemarivanja napomena u uputstvu za montažu, naplatiće se dodatni radni sati za montažu i podizanje.

- Moguć rizik od nastanka kvara, električnog udara ili izbijanja požara ako se popravke ili montaža sprovode od strane neovlašćenog servisera.

Ne blokirajte prednji deo klima uređaja i ne postavljajte predmete ispred njega. Nemojte gaziti po klima uređaju, držati se za njega, ili na njega stavljati teške predmete.

- Moguć rizik od lične povrede.

Nemojte dozvoliti deci da se penju na klima uređaj.

Ne povlačite i ne izlažite klima uređaj preteranoj sili.

- Moguć rizik od izbijanja požara ili nastanka kvara uređaja, a postoji i rizik od lične povrede usled pada uređaja.

Nemojte piti odvodnu kondenzovanu vodu iz klima uređaja.

- Moguć rizik od opasnosti po zdravlje.

Ne raspršujte zapaljive gasove kao što su insekticidi u blizini klima uređaja.

- Moguć rizik od električnog udara, požara ili kvara uređaja.

Ne koristite klima uređaj kao instrument za precizno hlađenje hrane, kućnih ljubimaca, biljaka, kozmetike ili aparata.

Hladan vazduh ne treba da je direktno usmeren ka ljudima, kućnim ljubimcima i biljkama.

- Takav vazduh štetan je za vaše zdravlje, kućne ljubimce i biljke.

Ne raspršujte vodu direktno na klima uređaj, i ne koristite benzol, razređivač ili alkohol za čišćenje jedinice.

- Moguć rizik od nastanka električnog udara ili izbijanja požara.
- Moguć rizik od oštećenja klima uređaja.

Ne otvarajte prednju rešetkastu masku dok uređaj radi.

- Moguć rizik od električnog udara ili kvara uređaja.

Na uređaj ne stavljajte nikakve predmete, posebno ne posude u kojima je tečnost.

 Ne dodirujte cev povezanu na klima uređaj.

 Unutrašnju jedinicu montirajte dalje od izvora svetlosti koji koriste balast.
- Ako koristite bežični daljinski upravljač, može doći do greške u prijemu signala zbog balasta izvora svetlosti.

Spoljnu jedinicu montirajte na mestu gde buka i vibracije neće ometati susede, na prostoru koji je dobro provetren i nema prepreka.
- Moguć rizik od neispravnog rada.
- Buka nastala prilikom rada uređaja može smetati vašim susedima.

Uverite se da nema prepreka koje smetaju klima uređaju, kao i da uređaj nije ničim prekriven.

Okolni prostor treba da omogući proticanje vazduha.
- Nedovoljna ventilacija može dovesti do lošeg učinka.

Ukoliko se naponski kabl ošteti, moraju ga zameniti ovlašćeni serviser ili proizvođač.

Ako dođe do pada strujnog sistema dok klima uređaj radi, odmah isključite dovod struje.

Maksimalna struja je merena u skladu sa IEC standardom za bezbednost a struja je merena u skladu sa ISO standardom za energetsku efikasnost.

Ovlašćeni serviser treba da montira klima uređaj i izvrši probni rad uređaja.

Uverite se da nema prepreka ispod unutrašnje jedinice.
- Moguć rizik od požara ili materijalne štete.

Prilikom čišćenja spoljašnje jedince izuzetno pažljivo dodirujte rebra radijatora za razmenu toplote.
- Nošenje debelih rukavica vam može zaštititi ruke.

Bar jednom godišnje proverite da li ima oštećenja na “H gredi” spoljne jedinice.
- Uređaj može da padne a postoji mogući rizik od lične povrede.

Proverite da li ima oštećenja po isporuci. Ukoliko je oštećen, klima uređaj ne montirajte već odmah pozovite mesto kupovine.

Sobna temperatura treba da je stabilna i ne previše niska, posebno ako u prostoriji borave deca, starija lica ili lica sa invaliditetom.

Ambalaža uređaja i iskorišćene baterije iz daljinskog upravljača (opciono) treba odložiti u skladu da državnim propisima.

Sredstvo za hlađenje u klima uređaju treba tretirati kao hemijski otpad. Sredstvo za hlađenje uklonite u skladu sa državnim propisima.

Kada se koristi bežični daljinski upravljač, udaljenost od klima uređaja ne treba da je veća od 7 metara.

Ukoliko se daljinski upravljač ne koristi duži period, izvadite baterije da biste sprečili curenje elektrolita.

Uređaj nije namanjen da sa njim bez nadzora rukuju deca ili nejaka lica: Malu decu treba nadgledati i paziti da se ne igraju uređajem.

Stanje uređaja, električne veze, cevi i spoljašnje kućište klima uređaja treba redovno da proverava ovlašćeni serviser.

sigurnosne informacije

ZNACI UPOZORENJA


Ukoliko nije neophodno, u prostoriji koja se rashlađuje ne otvarajte prozore i vrata dok uređaj radi.

Ne blokirajte izduvne otvore klima uređaja. Ako predmeti blokiraju protok vazduha to može dovesti do neispravanog rada i lošeg učinka.

Pobrinite se da kondenzovana voda koja kaplje sa odvodnog creva otiče propisno i na bezbedan način.

Čvrsto spojite odvodno crevo na klima uređaj da bi voda oticala kako treba.


Proverite da li su prekidači za uključivanje i isključivanje, kao i sigurnosni prekidači, propisno montirani.

Klima uređaj ne koristite ako je oštećen. Ukoliko nastanu problemi, zaustavite rad uređaja i isključite utikač iz strujnog dovoda.

Ukoliko ne planirate da klima uređaj koristite duži period (na primer, nekoliko meseci), isključite kabl iz zida.


Pozovite kontakt centar ili prodavca ukoliko su potrebne popravke.

- Moguć rizik od požara ili električnog udara ako rastavljanje uređaja ili popravke sprovodi neovlašćeni serviser.

sadržaj

SRPSKI

Za ovaj proizvod je utvrđeno da je u saglasnosti sa sledećim odredbama Evropske Unije: Low Voltage (2006/95/EC) i Electromagnetic Compatibility (2004/108/EEC).



Ispravno odlaganje ovog uređaja (Otpad u vidu električne i elektronske opreme)

(Važi u Evropskoj Uniji i drugim evropskim zemljama sa zasebnim sistemima za sakupljanje)

Ovakva oznaka na proizvodu ili njegovoj pratećoj dokumentaciji upućuje na to da proizvod na kraju radnog veka ne treba da se odlaže sa ostalim kućnim otpadom. Da bi se sprečila moguća opasnost po zdravlje čoveka ili okoliš usled nekontrolisanog odlaganja otpada, molimo odvojte ovaj otpad od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ga na odgovoran način promovišući tako održivu ponovnu upotrebu izvora materijala.

Kućni korisnici treba da potraže informacije u prodavnici u kojoj su kupili ovaj uređaj, ili da se obrate kancelariji lokalne vlasti, kako bi saznali na koji se način uređaj može reciklirati bezbedno po okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i pravila ugovora o kupovini uređaja.
Prilikom odlaganja ovaj proizvod ne treba da se meša sa ostalim komercijalnim otpadima.

bliži pogled na vaš klima uređaj

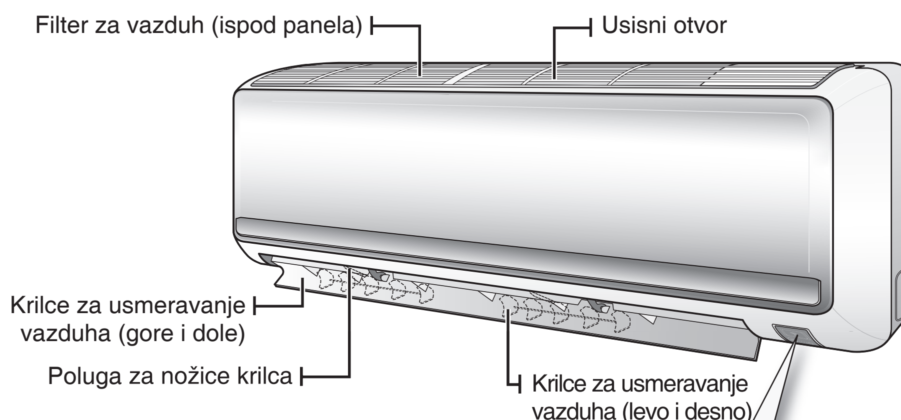
Čestitamo na kupovini klima uređaja. Nadamo se da ćete uživati u mogućnostima vašeg klima uređaja i rahlađivati se, ili grejati, uz optimalnu efikasnost.

Molimo pročitajte uputstvo za korisnike kako biste počeli sa koriščenjem i na najbolji način koristili klima uređaj.

PROVERA UNUTRAŠNJE JEDINICE I DIGITALNOG DISPLEJA

Carefully unpack your air conditioner, and check the unit to make sure it is not damaged.

Glavni delovi



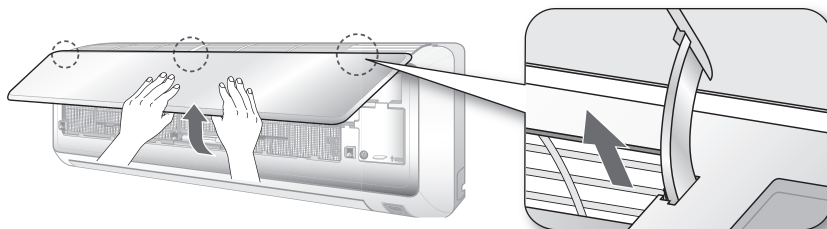
Displej



Klima uređaj koji posedujete može se neznatno razlikovati od onoga prikazanog na slici, što zavisi od modela.

OTVARANJE PREDNJEG PANELA

Čvrsto prihvatite prednju stranu prednjeg panela i podignite panel da se otvori. Potom, panel lagano gurnite naviše dok se ne postavi na kukice iznad uređaja.

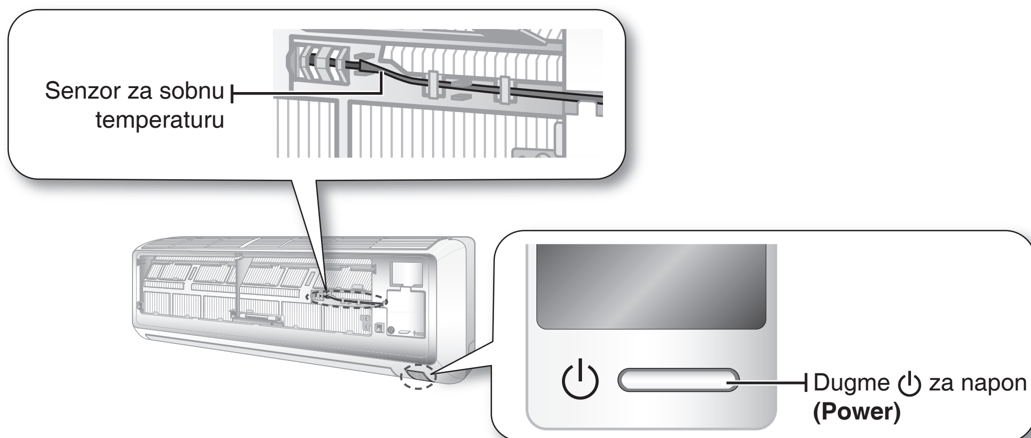


Dugme za napon i senzor za sobnu temperaturu

Nađite dugme za napon **(Power)** ⏻ sa desne donje strane klima uređaja. Ukoliko je prednji panel otvoren, možete pogledati senzor temperature prostorije.
Klima uređaj možete uključiti bez upotrebe daljinskog upravljača pritiskom na dugme za napon **(Power)** ⏻. Senzor temperature prostorije očitava sobnu temperaturu.

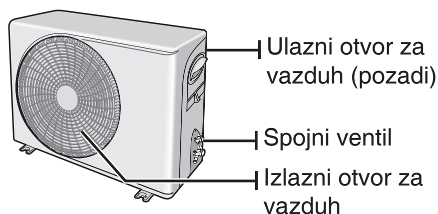


Pazite da se senzori za temperaturu prostorije i vlažnost ne oštete.

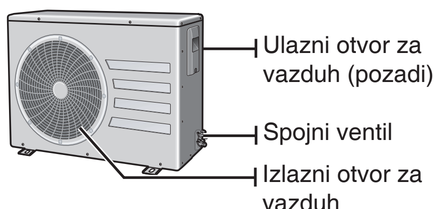


DELOVI SPOLJNE JEDINICE

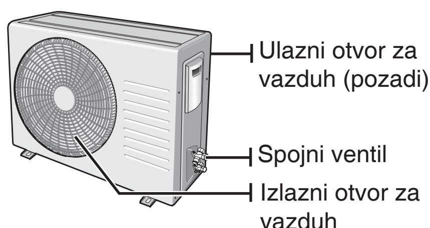
Serija AQ09✱✱/Serija AQ12✱✱



Serija AQ24✱✱



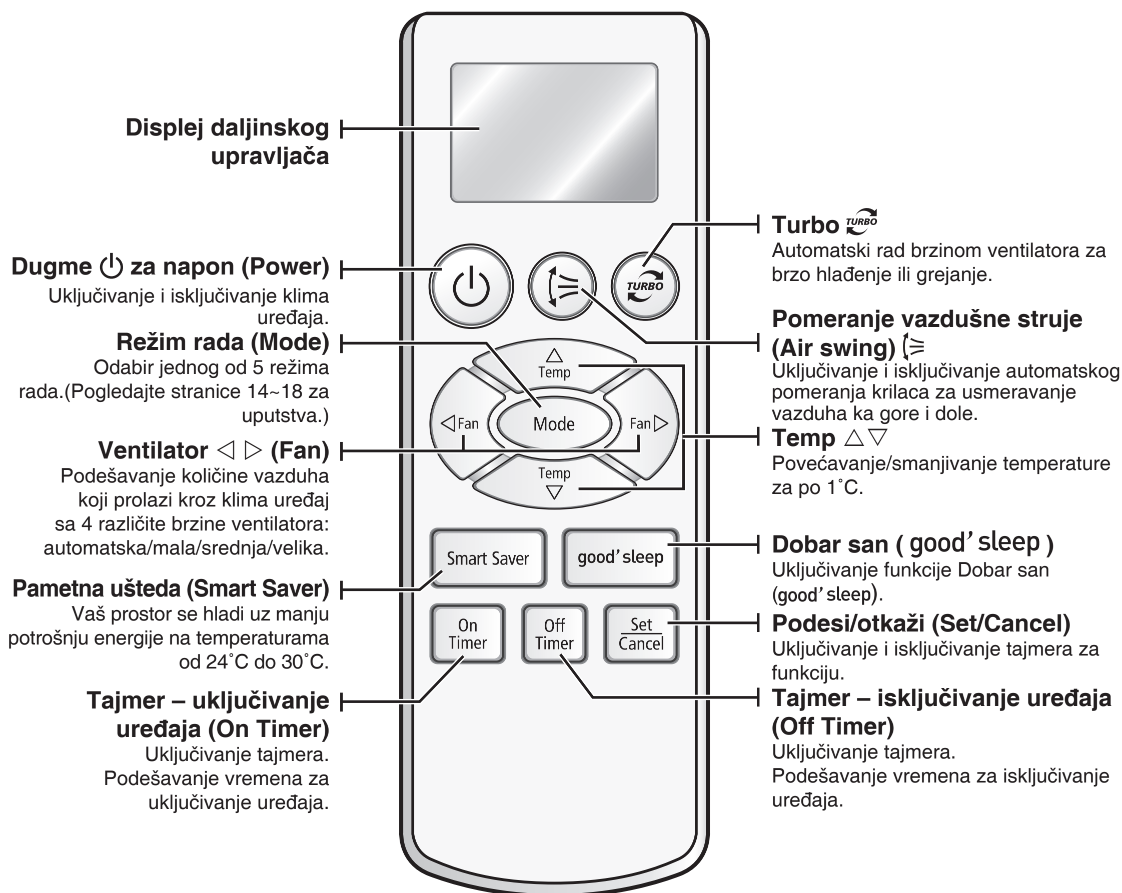
Serija AQ18✱✱



bliži pogled na vaš klima uređaj

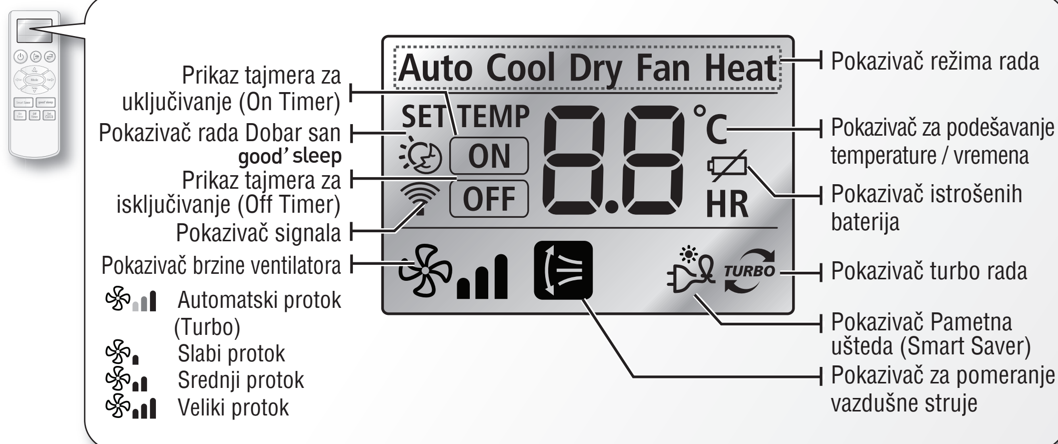
PROVERA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Klima uređaj je moguće aktivirati i kad daljinski upravljač nije uperen direktno u uređaj. Kada koristite daljinski upravljač uvek ga usmerite pravo ka klima uređaju.



Kada pritisnete dugme, začuće se kratko pištanje a pokazivač signala ( ) će se pojaviti na displeju daljinskog upravljača.

Displej daljinskog upravljača



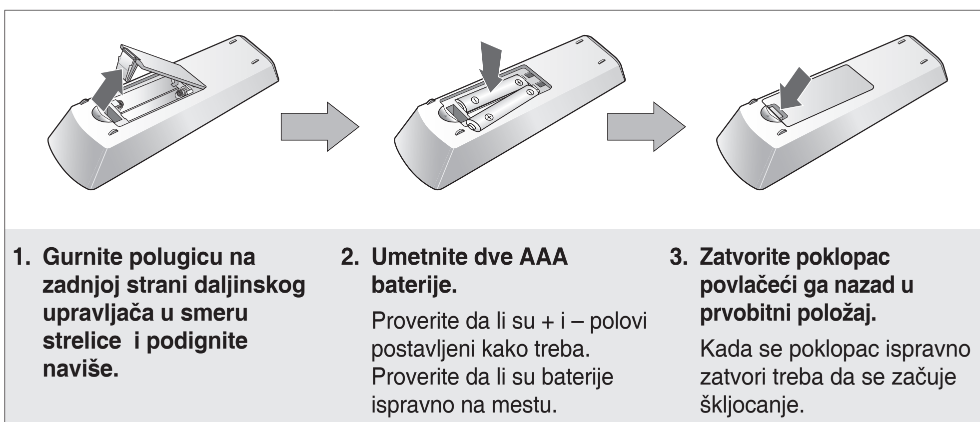
Upotreba daljinskog upravljača

- Usmerite daljinski upravljač ka senzoru za daljinsko upravljanje na uređaju (pogledajte stranicu 10 da biste našli položaj prijemnika za daljinski upravljač).
- Kada se dugme na daljinskom upravljaču pravilno pritisne, uređaj će blago zapištati.



- Prijem signala sa upravljača može biti loš zbog električne rasvete, poput fluoroscentne lampe koja je postavljena blizu uređaja.
- Ako neki drugi uređaj reaguje na daljinski upravljač klima uređaja, obratite se najbližem kontakt centru.

Ubacivanje baterija



1. **Gurnite polugicu na zadnjoj strani daljinskog upravljača u smeru strelice i podignite naviše.**
2. **Umetnite dve AAA baterije.**
   Proverite da li su + i – polovi postavljeni kako treba. Proverite da li su baterije ispravno na mestu.
3. **Zatvorite poklopac povlačeći ga nazad u prvobitni položaj.**
   Kada se poklopac ispravno zatvori treba da se začuje škljocanje.



Ispravno odlaganje baterija za ovaj proizvod

(Važi u Evropskoj Uniji i drugim evropskim zemljama sa zasebnim sistemom za vraćanje baterija)

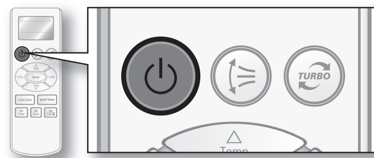
Ovakva oznaka na bateriji, uputstvu ili ambalaži upućuje na to da baterije za ovaj proizvod na kraju radnog veka ne treba da se odlažu sa ostalim kućnim otpadom. Tamo gde je to naznačeno, hemijski simboli Hg, Cd ili Pb znače da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad referentnih nivoa iz odluke Evropske Unije 2006/66. Ako se baterije ne odlože na valjan način ove supstance mogu da ugroze ljudsko zdravlje ili okolinu.

Da biste zaštitili prirodne resurse i promovisali ponovnu upotrebu, molimo odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih kroz lokalni sistem besplatnog vraćanja baterija.

rad sa osnovnim funkcijama

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE KLIMA UREĐAJA

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.



Kada se klima uređaj uključi kako treba čućete pišteći zvuk, a krilce za usmeravanje vazduha će se pomerati gore-dole automatski. Klima uređaj će biti u onom režimu rada koji je poslednji korišćen, ili u automatskom režimu rada.

Kada ugasite klima uređaj, krilce za usmeravanje vazduha će prestati da se pokreće i ostaće zatvoreno.

 **Uključivanje/isključivanje klima uređaja bez upotrebe daljinskog upravljača.**
Klima uređajem možete da upravljate pritiskom na dugme za napon **(Power)** ⏻ sa desne donje strane uređaja.

ODABIR NAČINA RADA

Automatski

U automatskom režimu rada, klima uređaj automatski određuje temperaturu i brzinu ventilatora u zavisnosti od sobne temperature koju očitava senzor za temperaturu prostorije.

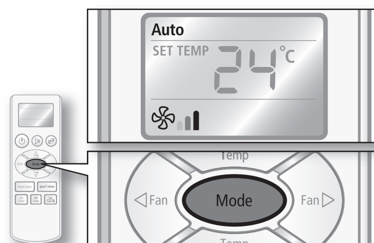
1. Uključite klima uređaj.

   Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

   Pritisnite dugme za režim rada **(Mode)** na daljinskom upravljaču dok se pokazivači za automatski rad i automatski ventilator ne pojave na displeju daljinskog upravljača.

   Klima uređaj automatski odabira režim rada za hlađenje ili grejanje u zavisnosti od sobne temperature.

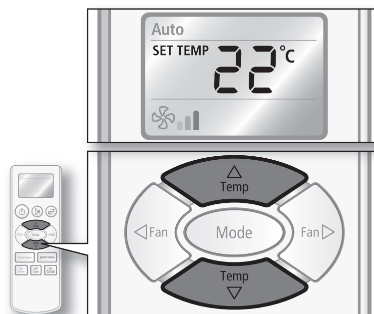


 Svaki put kada pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)**, režim rada se smenjuje na sledeći način: automatski, hlađenje, sušenje, ventilator i grejanje.

3. Podesite temperaturu (ukoliko je potrebno da povisite ili snizite sobnu temperaturu).

   Pritisnite **Temp** △ ili ▽ na daljinskom upravljaču da povećate ili snizite temperaturu.

   Željenu temperaturu je moguće podesiti u opsegu od 16˚C do 30˚C.



 Temperaturu možete povećavati/snižavati u razmacima od po 1˚C.



- Kada koristite daljinski upravljač proverite da li se na displeju daljinskog upravljača pojavio pokazivač za odabranu funkciju.
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)

Hlađenje (Cool)

U ovom režimu rada klima uređaj će rashladiti prostor. Možete da podesite temperaturu i brzinu ventilatora da bi se rashladili tokom tople sezone.

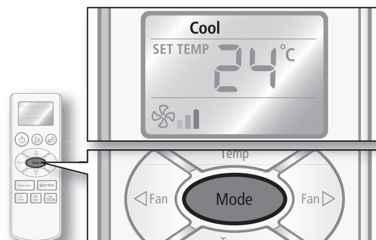
1. Uključite klima uređaj.

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme za režim rada **(Mode)** na daljinskom upravljaču dok se pokazivač za hlađenje ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj sada radi u režimu rada “Hlađenje” i sniziće temperaturu u prostoriji.



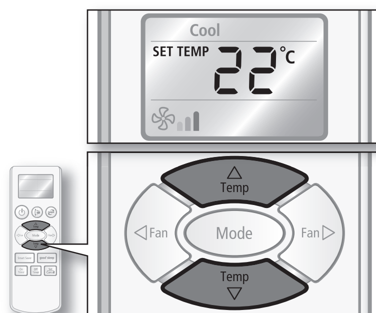
Svaki put kada pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)**, režim rada se smenjuje na sledeći način: automatski, hlađenje, sušenje, ventilator i grejanje.

---

3. Podesite temperaturu.

Pritisnite **Temp** △ ili ▽ na daljinskom upravljaču da povećate ili snizite željenu temperaturu.

Željenu temperaturu je moguće podesiti u opsegu od 16˚C do 30˚C.



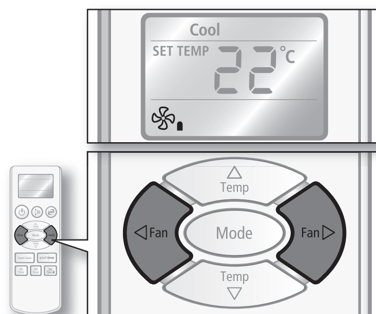
Temperaturu možete povećavati/snižavati u razmacima od po 1˚C.

---

4. Podesite brzinu ventilatora.

Pritisnite **Fan** ◁ ili ▷ na daljinskom upravljaču da povećate ili smanjite brzinu ventilatora.

Kada sobna temperatura dosegne željenu vrednost, klima uređaj prestaje sa hlađenjem dok ventilator i dalje radi.



Svaki put kada pritisnete dugme **Fan** ◁ ili ▷, brzina ventilatora se smenjuje na sledeći način: automatsko, slabo, srednje i jako.

- Kada koristite daljinski upravljač proverite da li se na displeju daljinskog upravljača pojavio pokazivač za odabranu funkciju.
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)
- Ako je trenutna spoljna temperatura mnogo viša od odabrane sobne temperature, proći će određeno vreme dok se unutrašnja temperatura snizi na željeni nivo.

ODABIR NAČINA RADA

Sušenje (Dry)

U ovom načinu rada klima uređaj se ponaša kao uređaj za uklanjanje vlage iz vazduha u prostoriji. Režim rada “Sušenje” osvežava vazduh u vlažnim klimatskim predelima.

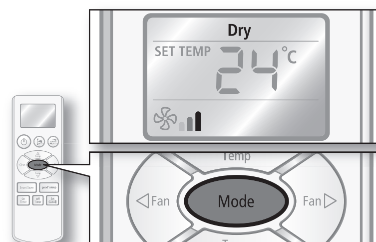
1. Uključite klima uređaj.

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme za režim rada (Mode) na daljinskom upravljaču dok se pokazivač za “Sušenje” ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj sada radi u načinu rada “Sušenje” i automatski postavlja brzinu ventilatora u automatski režim rada.

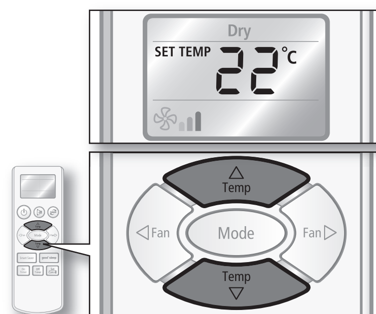


Svaki put kada pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)**, režim rada se smenjuje na sledeći način: automatski, hlađenje, sušenje, ventilator i grejanje.

3. Podesite temperaturu.

Pritisnite **Temp** △ ili ▽ na daljinskom upravljaču da povećate ili snizite željenu temperaturu.

Željenu temperaturu je moguće podesiti u opsegu od 18˚C do 30˚C.



Temperaturu možete povećavati/snižavati u razmacima od po 1˚C.

- Kada koristite daljinski upravljač proverite da li se na displeju daljinskog upravljača pojavio pokazivač za odabranu funkciju.
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)

Ventilator (Fan)

Režim rada “Ventilator” možete izabrati da provetrite prostoriju. Ovaj režim rada pogodan je da osvežite ustajali vazduh u prostoriji.

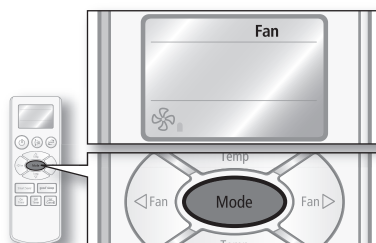
1. Uključite klima uređaj.

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme za režim rada **(Mode)** na daljinskom upravljaču dok se pokazivač za “Ventilator” ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj sada radi u načinu rada “Ventilator” i pokreće vazduh u prostoriji.

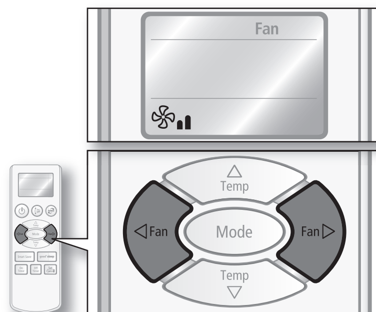


Svaki put kada pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)**, režim rada se smenjuje na sledeći način: automatski, hlađenje, sušenje, ventilator i grejanje.

---

3. Podesite brzinu ventilatora.

Pritisnite **Fan** ◁ ili ▷, na daljinskom upravljaču da povećate ili smanjite brzinu ventilatora.



Svaki put kada pritisnete dugme **Fan** ◁ ili ▷, brzina ventilatora se smenjuje na sledeći način: automatsko, slabo, srednje i jako.

- Kada koristite daljinski upravljač proverite da li se na displeju daljinskog upravljača pojavio pokazivač za odabranu funkciju.
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)

rad sa osnovnim funkcijama

ODABIR NAČINA RADA

Grejanje (Heat)

Ovaj klima uređaj i hladi i greje. Tokom hladne zime ugrejte vašu prostoriju ovim višenamenskim uređajem.

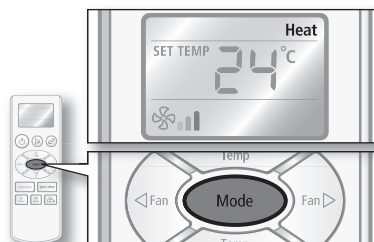
1. Uključite klima uređaj.

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme za režim rada (Mode) na daljinskom upravljaču dok se pokazivač “Grejanje” ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj sada radi u načinu rada “Grejanje” i greje vašu prostoriju.

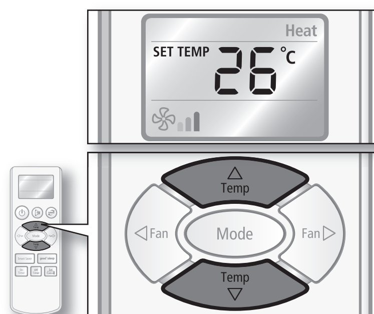


Svaki put kada pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)**, režim rada se smenjuje na sledeći način: automatski, hlađenje, sušenje, ventilator i grejanje.

3. Podesite temperaturu.

Pritisnite **Temp** △ ili ▽ na daljinskom upravljaču da povećate ili snizite temperaturu.

Željenu temperaturu je moguće podesiti u opsegu od 16˚C do 30˚C.

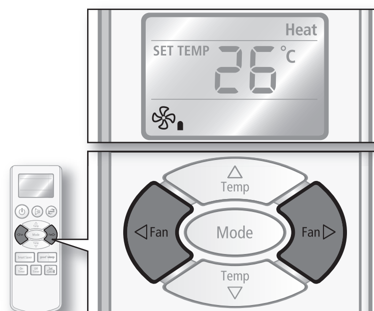


Temperaturu možete povećavati/snižavati u razmacima od po 1˚C.

4. Podesite brzinu ventilatora.

Pritisnite **Fan** ◁ ili ▷ na daljinskom upravljaču da povećate ili smanjite brzinu ventilatora.

Kada sobna temperatura dosegne željenu vrednost, klima uređaj privremeno prestaje sa grejanjem.



- Svaki put kada pritisnete dugme **Fan** ◁ ili ▷, brzina ventilatora se smenjuje na sledeći način: automatsko, slabo, srednje i jako.
- Kako bi se sprečilo naglo ubacivanje hladnog vazduha dok se klima uređaj zagreva ventilatori ponekad ne rade u toku prvih 3 do 5 minuta.

- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)
- Klima uređaj zagreva prostoriju uzimajući toplotnu energiju iz spoljašnjeg vazduha, pa zbog toga grejni kapacitet može biti smanjen ako su spoljne temperature ekstremno niske. Ukoliko vam se čini da klima uređaj ne greje dovoljno, koristite još neki uređaj za grejanje.

PODEŠAVANJE SMERA IZDUVAVANJA VAZDUHA

Smer izduvavanja može se podesiti kako vi želite.

Vertikalni smer vazduha

Krilce za usmeravanje vazduha se pomera gore-dole.

1. Pritisnite dugme za pomeranje vazdušne struje **(Air swing)** na daljinskom upravljaču.

   Indikator za pomeranje vazdušne struje se uključuje a krilca se neprestano pomeraju kako bi vazduh kružio.

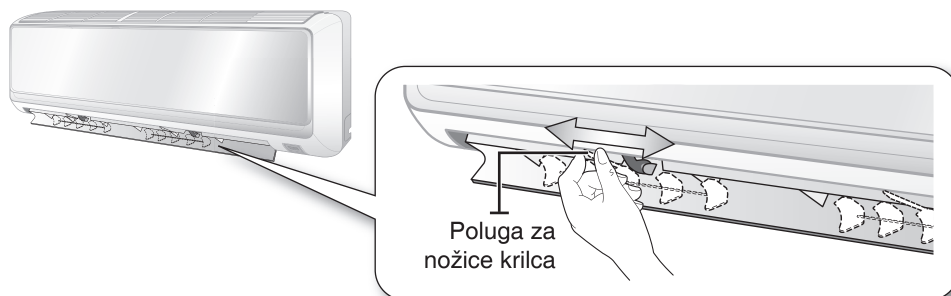
   Pritisnite ponovo dugme za pomeranje vazdušne struje **(Air swing)** na daljinskom upravljaču da bi se vazduh izduvavao samo u trenutnom položaju.



Horizontalni smer vazduha

Proverite da neka od nožica koje vire pored krilca za izduvavanje vazduha nije polomljena.

1. Pomerite polugicu krilca levo ili desno da biste podesili željeni smer izduvavanja.




OPREZ

Obratite izuzetnu pažnju na svoje prste kada podešavate horizontalni smer izduvavanja. Postoji rizik od lične povrede ako se uređajem ne rukuje kako je propisano.

SRPSKI

rad sa naprednim funkcijama

UPOTREBA TURBO FUNKCIJE

Turbo funkcija je pogodna za brzo i efikasno hlađenje ili grejanje prostorije, tako što ventilator radi maksimalnom brzinom 30 minuta.

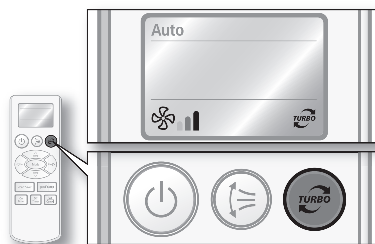
1. Uključite klima uređaj.

Pritisnite dugme za napon **(Power)** ⏻ na daljinskom upravljaču.

2. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme **Turbo** na daljinskom upravljaču dok se pokazivač za “Turbo” ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj sada radi pri automatskoj brzini ventilatora i automatski podešava temperaturu u skladu sa trenutnom sobnom temperaturom. Uređaj u turbo režimu radi 30 minuta, a zatim se prebacuje na režim rada koji je zadnji korišćen, ili na automatski režim ukoliko je poslednji izabrani režim rada bio “Sušenje”/”Ventilator”.



Turbo funkcija dostupna je samo u sledećim načinima rada: automatski, hlađenje ili grejanje. Ako se turbo funkcija izabere dok je uređaj u režimu rada “Sušenje” ili “Ventilator”, uređaj se prebacuje na automatski režim rada.

Isključivanje turbo funkcije

1. Pritiskajte dugme **Turbo** na daljinskom upravljaču dok je “Turbo” funkcija uključena.

Klima uređaj se prebacuje na režim rada koji je zadnji korišćen, ili na automatski način, ukoliko je poslednji izabran režim rada bio “Sušenje”/”Ventilator”.

- Kada koristite daljinski upravljač proverite da li se na displeju daljinskog upravljača pojavio pokazivač za odabranu funkciju.
- Temperatura i brzina ventilatora ne mogu se podešavati dok je uključena “Turbo” funkcija.
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)
- Ako pritisnete dugme za izbor načina rada **(Mode)** dok je uključena “Turbo” funkcija, isključićete ovu funkciju.

PODEŠAVANJE TAJMERA

Ova napredna funkcija tajmera omogućava vam da vaš klima uređaj automatski uključite ili isključite čak i kada ste odsutni. Jednostavno, podesite vreme i vaš klima uređaj će se uključiti/isključiti automatski.

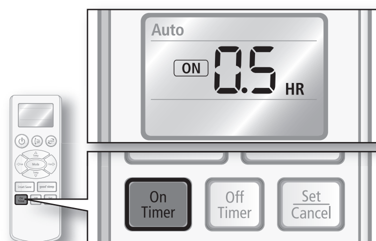
Tajmer – uključivanje uređaja (On timer)

Ova funkcija omogućava automatsko uključivanje klima uređaja u vremenskom opsegu od 24 sata. Tajmer za uključivanje klima uređaja dostupan je kada je uređaj uključen ili isključen.

SRPSKI

1. Pritisnite dugme za uključivanje tajmera **(On Timer)** na daljinskom upravljaču.

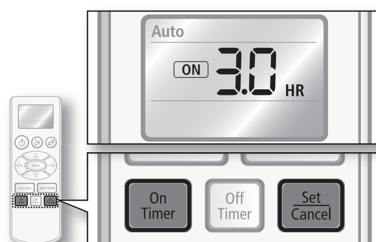
Pokazivač tajmera za uključivanje treperi na displeju daljinskog upravljača.



2. Podesite vreme kada želite da se klima uređaj automatski uključi.

Pritiskajte dugme za uključivanje tajmera **(On Timer)** na daljinskom upravljaču da podesite vreme dok pokazivač tajmera za uključivanje treperi.

Vreme možete podesiti do 24 sati, sa intervalima od 30 minuta tokom prva 3 sata, i od po sat vremena nakon prva 3 sata.



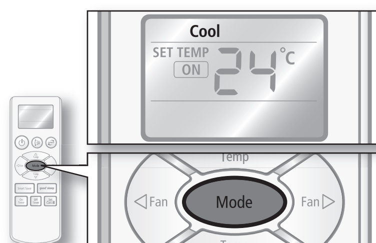
3. Pritisnite **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču da aktivirate funkciju.

Displej na daljinskom upravljaču će 3 sekunde prikazivati vreme koje ste podesili, a zatim će se na displeju pojaviti željena temperatura koju ste podesili.
Klima uređaj će raditi automatski u podešeno vreme, tokom koga pokazivač tajmera za uključivanje prestaje da treperi i ostaje uključen. Ukoliko tajmer za početak rada ne bude podešen u roku od 10 sekundi, klima uređaj prestaje sa podešavanjem.

4. Odaberite željeni režim rada.

Pritiskajte dugme za režim rada **(Mode)** na daljinskom upravljaču dok se željeni režim rada ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.

Klima uređaj će raditi u onom načinu rada koji ste podesili.



 Tajmer za uključivanje dostupan je u sledećim načinima rada: automatski, hlađenje, ventilator i grejanje.



- Moguće je podesiti i temperaturu. (Za uputstvo pogledajte postupak 3 na 14. stranici.)
- Svi pokazivači sem pokazivača tajmera za uključivanje će nestati otprilike 10 sekundi nakon podešavanja.
- Kada završite podešavanje tajmera za uključivanje, možete ponovo pritisnuti dugme On Timer da biste promenili odabrano vreme. Pritiskajte dugme za uključivanje tajmera **(On Timer)** na daljinskom upravljaču da podesite vreme a potom pritisnite Set/Cancel za aktiviranje podešavanja.

rad sa naprednim funkcijama

PODEŠAVANJE TAJMERA

Isključivanje tajmera za uključivanje (On timer)

1. Pritisnite dugme **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču dok je tajmer za uključivanje aktivan.

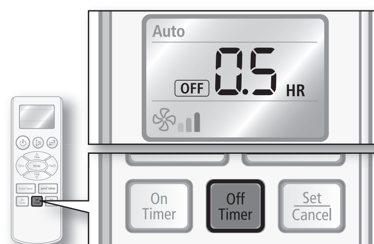
   Tajmer za uključivanje koji ste podesili će se poništiti a pokazivač će se isključiti.

Tajmer – isključivanje uređaja (Off timer)

Ova funkcija omogućava automatsko isključivanje klima uređaja u vremenskom opsegu od 24 sata. Tajmer za isključivanje dostupan je kada je klima uređaj uključen.

1. Pritisnite dugme za isključivanje uređaja **(Off timer)** na daljinskom upravljaču.

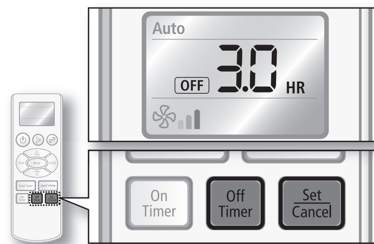
   Pokazivač tajmera za isključivanje treperi na displeju daljinskog upravljača.



2. Podesite vreme kada želite da se klima uređaj automatski isključi.

   Pritiskajte dugme za isključivanje uređaja **(Off timer)** na daljinskom upravljaču da podesite vreme dok pokazivač tajmera za isključivanje treperi.

   Vreme možete podesiti do 24 sati, sa intervalima od 30 minuta tokom prva 3 sata, i od po sat vremena nakon prva 3 sata.



3. Pritisnite **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču da aktivirate funkciju.

   Displej na daljinskom upravljaču će 3 sekunde prikazivati vreme koje ste podesili, a zatim će se na displeju pojaviti željena temperatura koju ste podesili.
   Klima uređaj će se automatski isključiti u podešeno vreme i tada pokazivač tajmera za isključivanje prestaje da treperi i ostaje uključen. Ukoliko tajmer za isključivanje ne bude podešen u roku od 10 sekundi, klima uređaj prestaje sa podešavanjem.

- Kada završite sa podešavanjem tajmera za isključivanje, možete ponovo pritisnuti dugme **Off Timer** da promenite odabrano vreme.
  Pritiskajte dugme za isključivanje uređaja **(Off timer)** na daljinskom upravljaču da podesite vreme i onda pritisnite Set/Cancel da aktivirate podešavanje.
- Možete kombinovati funkcije tajmera za uključivanje i isključivanje kako bi pokrenuli ili zaustavili rad klima uređaja u željeno vreme. (Pogledajte stranu 23 za uputstvo.)

Isključivanje tajmera za isključivanje (Off timer)

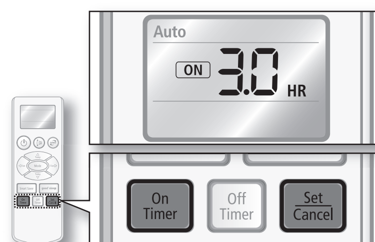
1. Pritisnite dugme **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču dok je tajmer za isključivanje aktivan.

   Tajmer za isključivanje koji ste podesili će se poništiti a pokazivač će se isključiti.

Kombinovana upotreba tajmera za uključivanje i isključivanje

Možete kombinovati tajmer za uključivanje i isključivanje i iskoristiti funkciju tajmera na vama praktičan način.

1. Podesite tajmer za uključivanje uređaja.
Pritisnite **On Timer** dugme.
Podesite vreme pomoću **On Timer** dugmeta.
Pritisnite dugme **Set/Cancel** da aktivirate funkciju za uključivanje uređaja.




Pogledajte stranicu 21 za detaljna uputstva kako podesiti tajmer za uključivanje.

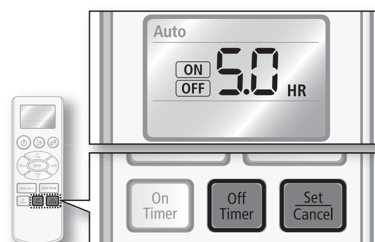
---

2. Podesite tajmer za isključivanje uređaja.
Pritisnite **Off Timer** dugme.
Podesite vreme pomoću **Off Timer** dugmeta.
Pritisnite dugme **Set/Cancel** da aktivirate funkciju za isključivanje uređaja.
Kada podešavate vreme, imate dve mogućnosti:

Podešeno vreme tajmera za uključivanje je kraće od vremena tajmera za isključivanje

Klima uređaj će se automatski uključiti, a zatim isključiti. Podešavanje uradite dok je klima uređaj isključen.

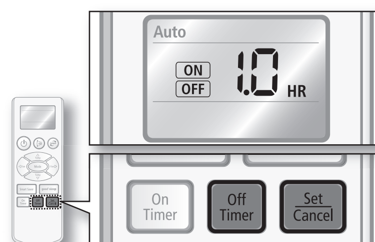
Na primer: Ako je vreme za uključivanje 3 sata, a za isključivanje 5 sati, klima uređaj će se uključiti nakon 3 sata od trenutka kada ste podesili tajmer.
Vaš klima uređaj će raditi u trajanju od 2 sata i zatim će se automatski ugasiti.



Podešeno vreme tajmera za uključivanje je duže od vremena tajmera za isključivanje

Klima uređaj će se automatski isključiti, a zatim uključiti. Podešavanje uradite dok je klima uređaj uključen.

Na primer: Ako je vreme za uključivanje 3 sata, a za isključivanje 1 sat, klima uređaj će se isključiti sat vremena od trenutka kada ste podesili tajmer.
Vaš klima uređaj će biti isključen u trajanju od 2 sata i zatim će se automatski uključiti.




Pogledajte stranicu 22 za detaljna uputstva kako podesiti tajmer za isključivanje.

Isključivanje kombinovanih tajmera

1. Pritisnite dugme **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču dok su kombinovani tajmeri aktivni.

Oba tajmera (za uključivanje i isključivanje) će se poništiti a pokazivači će nestati.

rad sa naprednim funkcijama

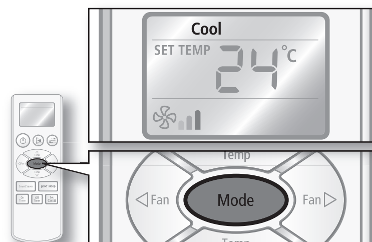
PODEŠAVANJE TAJMERA

Režim rada Dobar san (good’ sleep)

Režim rada **Dobar san** vam omogućava da podesite udobnu temperaturu za spavanje i tako čvrsto spavate štedeći energiju. Režim rada **Dobar san** može se podesiti kada je klima uređaj uključen.

1. Odaberite željeni režim rada.

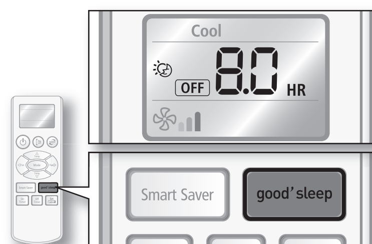
Pritiskajte dugme za režim rada **(Mode)** na daljinskom upravljaču dok se pokazivač za “Hlađenje”/”Grejanje” ne pojavi na displeju daljinskog upravljača.



Funkcija **Dobar san** dostupna je samo u režimu Hlađenje/Grejanje.

2. Pritisnite dugme good’ sleep za režim rada Dobar san na daljinskom upravljaču.

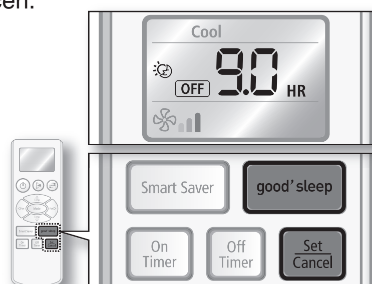
Pokazivač good’ sleep se pojavljuje a tajmer za isključivanje počinje da treperi na displeju daljinskog upravljača.



3. Podesite vreme u toku kojega će klima uređaj biti uključen.

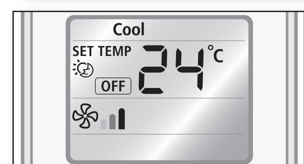
Fabričkim podešavanjima režim rada **Dobar san** je uključen 8 sati.
Pritisnite dugme good’ sleep na daljinskom upravljaču da promenite vreme dok pokazivač tajmera za isključivanje treperi.

Vreme možete podesiti do 12 sati, sa intervalima od 30 minuta tokom prva 3 sata, i od po sat vremena nakon prva 3 sata.



4. Pritisnite **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču da aktivirate funkciju.

Displej na daljinskom upravljaču će 3 sekunde prikazivati vreme koje ste podesili, a zatim će se na displeju pojaviti željena temperatura koju ste podesili.
Po isteku podešenog vremena, klima uređaj će se automatski isključiti a good’ sleep pokazivač će nestati.
Ako se good’ sleep ne podesi u roku od 10 sekundi, klima uređaj će prestati sa podešavanjem.



- Temperatura, brzina ventilatora i pomeranje vazdušne struje mogu se podesiti nakon podešavanja funkcije **Dobar san** u režimu rada Grejanje.
- Temperatura može da se podesi, a klima uređaj automatski podešava brzinu ventilatora i pomeranje vazdušne struje nakon podešavanja funkcije **Dobar san** u režimu rada Hlađenje.
- Ako pritisnete dugme **Mode** dok je uključen režim rada **Dobar san**, isključićete izabrani režim rada.

Promene temperature u režimu rada Dobar san good' sleep

Da ne bi došlo do preteranog zagrevanja ili hlađenja tokom sna, u režimu rada **Dobar san** uređaj automatski menja temperaturu u skladu sa podešenim vremenom. Temperatura i vazdušne struje menjaju se u tri faze: uspavljivanje, čvrst san i i buđenje iz režima **Dobar san**; a klima uređaj zatim se automatski gasi nakon isteka podešenog vremena.

Tri faze režima **Dobar san** sprečavaju probleme tokom sna u letnjim i zimskim noćima.

① **Uspavljivanje** : Pomaže vam da zaspite snižavanjem sobne temperature.
② **Čvrst san** : Telo vam se opušta uz blago povećanje telesne temperature.
③ **Buđenje iz režima Dobar san** :
Omogućava vam da se ugodno probudite sveži i odmorni uz naizmeničan vazduh.



- Podesite tajmer za isključivanje u režimu **Dobar san** na više od 5 sati. Osetićete probleme u snu ako je **Dobar san** podešen da traje predugo ili prekratko jer je uređaj fabrički podešen da u ovom režimu radi 8 sati.
- Ako je režim **Dobar san** podešen na manje od 4 sata, uređaj će prestati sa radom u podešeno vreme.
  Ako je **Dobar san** podešen na preko 5 sati, radiće u fazi razbuđivanja najmanje jedan sat pre isključivanja.
- Preporučena temperatura za podešavanje je između 25˚C i 27˚C za hlađenje i od 21˚C do 23˚C za grejanje.

Isključivanje režima rada Dobar san good' sleep

1. Pritisnite dugme **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču dok je uključen režim **Dobar san**.

Podešeni režim rada **Dobar san** će se isključiti a pokazivač ovog režima rada će nestati.

SRPSKI

rad sa naprednim funkcijama

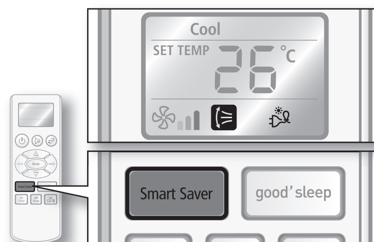
UPOTREBA FUNKCIJE PAMETNA UŠTEDA (SMART SAVER)

Ova funkcija podešava granice temperaturnog opsega i time vam pomaže da uštedite energiju dok klima uređaj hladi.

1. Pritisnite dugme **Smart Saver** na daljinskom upravljaču dok klima uređaj radi u režimu "Hlađenje".

   Pokazivači Pametne uštede i pomeranja vazdušne struje automatski se pojavljuju na displeju daljinskog upravljača.
   Krilca za usmeravanje vazduha pomeraju se gore-dole.

   Ako je trenutna temperatura niža od 24˚C automatski će porasti na 24˚C.



- Režim rada Pametna ušteda dostupan je samo kada je klima uređaj podešen da hladi.
- Kada je ova funkcija aktivna, temperaturni opseg će biti ograničen na temperaturu između 24˚C i 30˚C.
- Ako je željena temperatura niža od 24˚C isključite funkciju Pametna ušteda ponovnim pritiskom na **Smart Saver** dugme.
- Temperatura i brzina ventilatora se takođe mogu podesiti. (Za uputstvo pogledajte postupke 3-4 na stranici 15.)
- Smer izduvavanja podešava se ručno. (Pogledajte stranu 19 za uputstvo.)
- Ako pritisnete dugme **Mode** dok je funkcija Pametna ušteda aktivna, isključićete ovu funkciju.

Isključivanje funkcije Pametna ušteda.

1. Pritisnite dugme **Smart Saver** na daljinskom upravljaču dok je aktivna funkcija Pametna ušteda.

   Funkcija Pametna ušteda koju ste uključili biće poništena a njen pokazivač će nestati sa displeja daljinskog upravljača.

čišćenje i održavanje klima uređaja


OPREZ Uverite se da je prekidač isključen a kabl isključen iz utičnice u zidu pre čišćenja klima uređaja.

Ukoliko sistem sadrži preko 3 kg fluornih gasova koji izazivaju efekat staklene bašte. U tom slučaju, makar jednom u 12 meseci treba proveriti da li iz uređaja curi gas, kao što je propisano odredbom 842/2006. Ovu proveru treba da izvrši samo kvalifikovano osoblje.

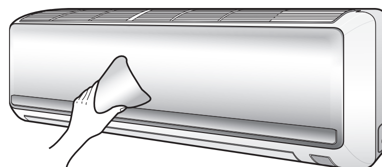
Ako je ovo slučaj, za svaku instaliranu jedinicu treba da postoji servisna knjižica.

SRPSKI

ČIŠĆENJE SPOLJAŠNJOSTI

1. Kada je to potrebno, spoljašnjost uređaja obrišite jedva vlažnom ili suvom krpom.


CAUTION Ne koristiti benzol, razređivač ili Clorox™. Oni oštećuju površinu klima uređaja i mogu dovesti do opasnosti od izbijanja požara.



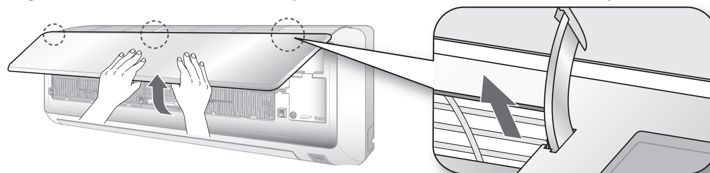
ČIŠĆENJE FILTERA

Kada čistite filter obavezno isključite jedinicu sa strujnog dovoda. Nisu potrebni nikakvi posebni alati za čišćenje.

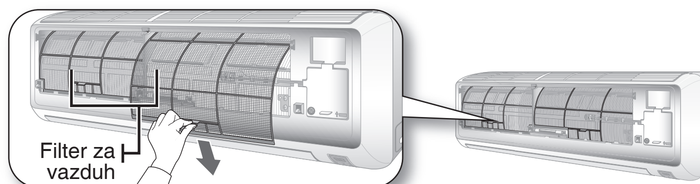
Filter za vazduh

Vazdušni filter na bazi pene, koji može da se pere, zaustavlja veće čestice iz vazduha. Filter se čisti usisivačem ili ručnim pranjem.

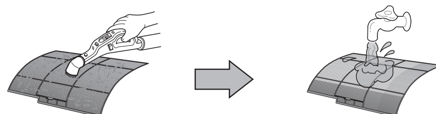
1. Otvorite prednji panel.
Čvrsto uhvatite prednji deo prednjeg panela i povucite nagore da se otvori. Potom, panel lagano gurnite naviše dok se ne postavi na kukice iznad uređaja.



2. Uhvatite ručku i podignite je na gore. Potom, izvucite filter za vazduh ka sebi i prevucite naniže.



3. Očistite filter usisivačem ili mekanom četkom. Ako je sloj prašine predebeo, isperite filter tekućom vodom i osušite ga na dobro provetrenom mestu.





- Za najbolje radne uslove čistite filter svake dve nedelje.
- Ako se filter za vazduh suši u zatvorenom (ili vlažnom) mestu, mogu se pojaviti neprijatni mirisi. Ako se to desi, ponovo očistite filter i osušite ga na dobro provetrenom mestu.

4. Umetnite filter za vazduh na njegovo mesto u uređaju.
5. Zatvorite prednji panel.

čišćenje i održavanje klima uređaja

ČIŠĆENJE FILTERA

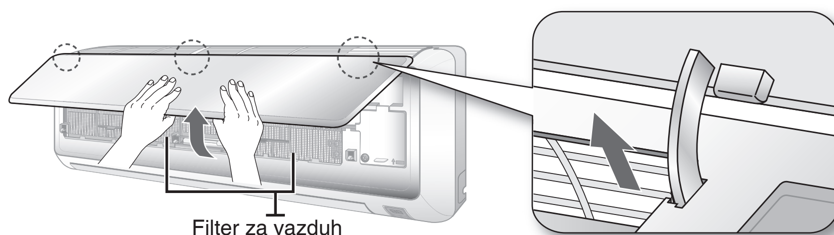
Biofilter (opciono)

Biofilter na bazi pene, koji može da se pere, smanjuje količinu alergena kojih je mnogo u zagađenom vazduhu.

Filter se čisti usisivačem ili ručnim pranjem.

1. Otvorite prednji panel.

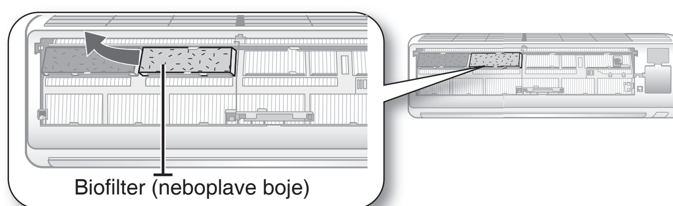
Čvrsto prihvatite prednju stranu prednjeg panela i podignite panel da se otvori. Potom, panel lagano gurnite naviše dok se ne postavi na kukice iznad uređaja.



2. Uklonite filter za vazduh.

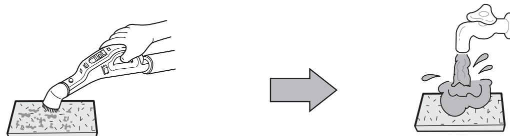
Uhvatite ručku i podignite je na gore. Potom, izvucite filter za vazduh ka sebi i prevucite naniže.

3. Gurnite napolje biofilter (neboplave boje) kako biste ga izvadili iz žleba.



Biofilter se može postaviti u bilo koji od 4 žleba ispod filtera za vazduh.

4. Očistite biofilter usisivačem ili mekanom četkom. Potom isperite tekućom vodom i osušite ga na dobro provetrenom mestu.



5. Umetnite biofilter na njegovo mesto u uređaju.

6. Zatvorite prednji panel.

Čistite antialergijski filter svaka 3 meseca. Rok u kome se filteri moraju čistiti zavisi od upotrebe i uslova u kojima radi klima uređaj.

ZAMENA FILTERA

Filter za zamenu može se kupiti u prodavnici ili se može naručiti od dobavljača od kojeg ste kupili uređaj. Ako ne možete pronaći potrebni filter, molimo obratite se kontakt centru.

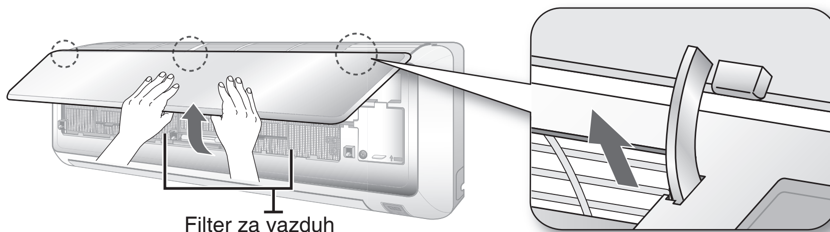
Filter za miris (opciono)

Filter za miris efikasno upija dim cigareta, mirise kućnih ljubimaca i druge neprijatne mirise. Čišćenje filtera za miris je prosto; jednostavno, uklonite stari filter i postavite novi.

SRPSKI

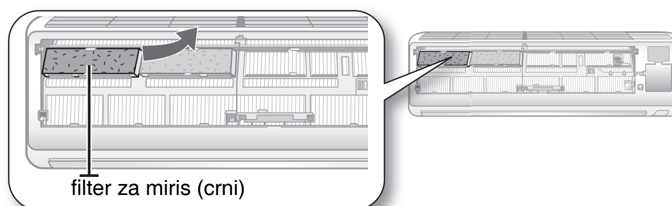
1. **Otvorite prednji panel.**

   Čvrsto prihvatite prednju stranu prednjeg panela i podignite panel da se otvori. Potom, panel lagano gurnite naviše dok se ne postavi na kukice iznad uređaja.



2. **Uklonite filter za vazduh.**

   Uhvatite ručku i podignite je na gore. Potom, izvucite filter za vazduh ka sebi i prevucite naniže.
3. **Gurnite napolje filter za miris (crne boje) kako biste ga izvadili iz žleba.**



 Filter za miris može se postaviti u bilo koji od 4 žleba ispod filtera za vazduh.

4. **Umetnite filter za miris na njegovo mesto u uređaju.**
5. **Zatvorite prednji panel.**



- Vreme u kome je filter za miris efikasan zavisi od upotrebe i uslova u kojima radi klima uređaj. Međutim, preporučujemo da menjate filter za miris jednom godišnje.
- Čak i ako se filter za miris i biofilter postave na obrnuta mesta, to neće uticati na sistem prečišćavanja.

čišćenje i održavanje klima uređaja

ODRŽAVANJE VAŠEG KLIMA UREĐAJA

Ukoliko ne planirate da klima uređaj koristite duži vremeneski period, osušite ga jer se tako održava u dobrom stanju.

1. Temeljno osušite klima uređaj tako što ćete uključiti ventilator u trajanju od 3 do 4 sata a potom isključite kabl za napajanje strujom. Može doći do unutrašnjeg oštećenja ako vlaga ostane u delovima uređaja.
2. Pre ponovne upotrebe klima uređaja, ponovo osušite unutrašnje delove uređaja uključivanjem ventilatora na 3 do 4 sata. Ovaj postupak uklanja mirise koji su se možda nakupili zbog vlage.

Periodične provere

Proverite stavke iz tabele kako biste ispravno održavali klima uređaj.

Vrsta	Opis	Svake 2 nedelje	Svaka 3 meseca	Svaka 4 meseca	Jednom godišnje
unutrašnjoj jedinici	Očistite filter za vazduh (1)	●			
	Očistite biofilter (1)		●		
	Zamenite filter za miris (1)				●
	Očistite posudu za kondenzaciju (2)				●
	Detaljno očistite razmenjivač toplote (2)				●
	Očistite odvodnu cev za kondenzaciju (2)			●	
	Zamenite baterije daljinskog upravljača (1)				●
spoljnoj jedinici	Očistite razmenjivač toplote sa spoljašnje strane jedinice (2)			●	
	Očistite razmenjivač toplote sa unutrašnje strane jedinice (2)				●
	Vazdušnim mlazevima očistite električne delove (2)				●
	Proverite da li su električni delovi čvrsto stegnuti (2)				●
	Očistite ventilator (2)				●
	Proverite da li su stegnuti svi delovi ko-jima je pričvršćen ventilator (2)				●
	Očistite posudu za kondenzaciju (2)				●

● : Ovaj simbol ukazuje na radnje koje znače periodičnu proveru unutrašnje ili spoljne jedinice uz praćenje uputstva za pravilno održavanje klima uređaja.

Provere i radnje za održavanje koje su ovde opisane neophodne su za garantovano efikasan rad klima uređaja. Učestalost ovih radnji zavisi od karakteristika područja u kome uređaj radi, od količine prašine i tako dalje.

(1) Opisane radnje treba sprovoditi češće ukoliko je mesto montaže uređaja veoma prašnjavo.

(2) Ove radnje uvek treba da sprovodi ovlašćena osoba. Za detaljnije informacije pogledajte uputstvo za montažu.

Unutrašnje zaštite putem kontrolnog sistema uređaja

Unutrašnja zaštita se aktivira ako dođe do interne greške u radu klima uređaja.

Vrsta	Opis
Protiv hladnog vazduha	Unutrašnji ventilator se isključuje za hladan vazduh ako toplotna pumpa greje.
Ciklus protiv leda	Unutrašnji ventilator se isključuje za hladan vazduh ako toplotna pumpa greje.
Protivzaštita unutrašnje baterije	Kompresor se isključuje da zaštiti unutrašnju bateriju kada klima uređaj radi u režimu “Hlađenje”.
Zaštita kompresora	Nakon uključivanja, klima uređaj ne počinje odmah sa radom da bi se zaštitio kompresor spoljašnje jedinice.



Ako toplotna pumpa radi u režimu “Grejanje”, ciklus protiv leda se pokreće da bi se sa spoljnje jedinice uklonio mraz koji se možda stvorio na niskim temperaturama.

Unutrašnji ventilator se automatski isključuje i ponovno pali tek nakon dovršetka ciklusa protiv leda.

SRPSKI

dodatak

DIJAGNOZA KVARA

Proverite stavke iz sledeće tabele ako klima uređaj ne radi kako treba. Tako možete uštedeti vreme i izbeći nepotrebne troškove.

PROBLEM	REŠENJE
Nakon uključivanja, klima uređaj ne počinje odmah sa radom.	• Zbog ugrađenog mehanizma zaštite, uređaj ne počinje odmah sa radom kako ne bi došlo do preopterećenja. Klima uređaj će početi sa radom za 3 minuta.
Klima uređaj uopšte ne radi.	• Proverite da li je utikač povezan kako treba. Umetnite ispravno utikač u utičnicu. • Proverite da li je automatski prekidač isključen. • Proverite da li je došlo do pada napona u električnoj mreži. • Proverite osigurače. Proverite da li su izbačeni ili pregoreli.
Temperatura se ne menja.	• Proverite da niste uključili režim Ventilator. Pritisnite dugme **Mode** na daljinskom upravljaču da odaberete neki drugi režim rada.
Klima uređaj ne izduvava hladni (topli) vazduh.	• Proverite da li je podešena temperatura viša (niža) od trenutne temperature. Pritisnite dugme **Temp** △ ili ▽ na daljinskom upravljaču da promenite podešenu temperaturu. Pritisnite dugme **Temp** △ ili ▽ na daljinskom povećate/snizite temperaturu. • Proverite da li je filter začepljen prašinom. Čistite filter za vazduh svake dve nedelje. • Proverite da li je klima uređaj tek uključen. Ako jeste, sačekajte 3 minuta.
Brzina ventilatora (izduvavanja) se ne menja.	• Proverite da niste uključili automatski režim rada ili “Sušenje”. Klima uređaj automatski podešava brzinu ventilatora na automatsku u režimu rada “Sušenje”.
Tajmer funkcija ne uključuje/isključuje uređaj.	• Proverite da li je pritisnuto dugme **Set/Cancel** na daljinskom upravljaču nakon što ste podesili vreme.
U toku rada neprijatni mirisi ulaze u prostoriju.	• Proverite da li uređaj radi u području gde ima dima i da li mirisi dolaze spolja. Uključite klima uređaj da radi u režimu Ventilator ili otvorite prozore da provetrite prostoriju.
Iz klima uređaja dopire zvuk klokotanja.	• Klokotanje se može čuti kada sredstvo za hlađenje kruži kroz kompresor. Ostavite klima uređaj da radi u odabranom režimu.
Voda kaplje sa krilaca za usmeravanje vazduha.	• Proverite da li je klima uređaj rashlađivao duže vremena sa krilcima okrenutim nadole. Usled temperaturne razlike može doći do kondenzacije.
Daljinski upravljač ne radi.	• Proverite da li su baterije istrošene. • Proverite da li su baterije ispravno postavljene. • Proverite da li nešto blokira senzor daljinskog upravljača. • Proverite da li je blizu klima uređaja postavljen jak svetlosni izvor. Jaka svetlost od fluoroscentnih svetiljki ili neonskih znakova može ometati električne talase.

GRANICE RADNIH MOGUĆNOSTI

Tabela ispod pokazuje temperaturne opsege i granice vlažnosti u kojima klima uređaj može da radi. Pogledajte tebelu radi efikasne upotrebe.

Režim rada	RADNA TEMPERATURA		VLAŽNOST PROSTORIJE	NAPOMENE
	UNUTRA	SPOLJA		
HLAĐENJE	16˚C do 32˚C	15˚C do 43˚C	80% ili manje	Može doći do kondenzacije u unutrašnjoj jedinici sa rizikom od prskanja vode ili kapljica na podu.
GREJANJE	27˚C ili manje	-5˚C do 24˚C	-	Uključuje se unutrašnja zaštita i klima uređaj prestaje sa radom.
SUŠENJE	18˚C do 32˚C	15˚C do 43˚C	-	Može doći do kondenzacije u unutrašnjoj jedinici sa rizikom od prskanja vode ili kapljica na podu.



Standardizovana temperatura za grejanje je 7˚C. Ako spoljna temperatura padne na 0˚C ili niže, grejni kapacitet može da se umanji u zavisnosti od temperaturnih uslova.

Ako se hlađenje koristi na preko 32˚C (sobna temperatura), uređaj ne hladi punim kapacitetom.

SRPSKI